歲在辛亥年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國探游衙書試紙各儀器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千八百九十四號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫真爵里而投敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

九月廿五日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年十一月十五號拜三）Ho Joo Hoh at No. 11, Cross Street, Singapore.

論說

兩軍勝敗大勢

凡用兵之道。其成其敗。不在三數次之小戰。亦不在一二次之大戰。而在根本上決謀定策之優劣。此次革命軍起。與政府對抗。革命軍之布置。著著占先。而政府之舉措。不但著著落後。且其紛亂情形。爲從來所未有者。試略爲分別言之。其一用人之紛亂。鄂事之起。由川事而來也。使川事早定。則鄂事斷無可乘之機。然政府自從川事發生。派端方入蜀起。無一不錯亂。既派端方統兵入蜀。又派岑春煊往川幫辦。趙岑至鄂。而又不用其意見。以至中途而返。朝命既許其返。而鄂事起後。忽敦促而使之前往。是使四川之省。既不得不聽趙爾豐之命令。又不得不聽端方與岑春煊之命令。而趙端岑三人。又不能各有命令之實權。而三人之意見不同。命令又不一。是四川之事。無論何人。均不能使之平靜也。此次鄂事。則又蹈此覆轍。先既責成瑞澂與張彪。後又改派蔭昌與薩鎮冰。忽又加派袁世凱。今又欲派濤貝勒。而又有蔭薩濤等之兵。悉歸袁節制。而實則袁之手內。並無一兵。因此蔭薩已有反對之信。而袁蔭又有相疑之心。是有此三四大臣。兵力並不見增。而命令反不能一。不但使軍士之心。莫知所適。而此三四大臣。亦不知其權限之所在。尚安得致其死力哉。　選

本館專電

昨日下午四點二十分鐘接到香港探訪員專電云　現因粵界擾攘之故已由港官遣派有沙囉軍隊兩營乘坐廣九火車馳往邊疆以防不測　來電又謂現有港兵一隊縱奉軍令馳往粵垣因粵省現有變亂之端故也　按粵垣已經獨立自應維持秩序以奠地方今港地忽派軍隊前往省垣且云因有變亂之故據此電語則粵地必有非常之變但其因何致亂來電未經道及不免令人煞費猜疑耳　來電又云港商胡鼎男氏因贊美國某富商之質有云美乃世界上一等文明大國吾甚願其倡首承認我新政府之獨立云　來電又言閩垣已被革軍所得總督（松壽）業經自盡將軍（樸壽）已被革軍所執諒須罹之重典因此二員均係滿人故也

昨念四夜本館得接廈門探訪員發來專電云　今日廈門地方已由革命軍管理各界安靖云　按廈門風鶴驚聞殊令同僑懸注來電諭各界安靖足慰遠人矣

本館譯電

○祖國要電彙譯　念一日英京勞打發來電音云勞打電局得接上海電音官軍與革軍仍在南京開戰官軍殺人放火及大掠城中居民逃避者數千人　福州之滿人欲焚外國租界卒而無敢革軍立斬縱火人二十七名云　念二日英京勞打來電云官軍開始攻擊漢陽袁世凱電稱彼與革軍首領袖某云云　黎元洪與袁世凱會議足見已有允肯相讓而和之影子　中國在揚子江之南方已成民主祇有滿洲及直隸仍然未改其餘各省會均已自立政府現在各事多賴于陸軍統領張姓之舉動若何此人統兵二萬名天津地方歸其管轄云　勞打電局得接北京電音袁世凱再行電辭內閣總理大臣之任云　念三日英京勞打來電云上海消息云官軍再勝于南京革軍藥彈不足云

以上係據呂打電音照譯準此觀之滿軍之舉動倒行逆施大有野蠻之狀態夫殺人放火大掠城中乃盜賊之行爲豈官軍之所宜有今其所行若此適足以堅漢人仇滿之志而令人切齒難忘蓄力以圖報復耳至欲焚燬外國租界則更爲失計是

不特動漢人之公憤且撩外人之忿激列強得知此事更譏肯稍護清廷且也一則欲縱火焚燒租界一則熱種火之人立斬是官革兩軍之皆不肯相識若此成敗之數尚何待乎蓍龜意者清軍明知大事已去無可挽回故特恣縱漢人以快一時之意更焚租界以累他日民國之賠償也耶若然則彼所爲正所以自速其亡耳愚哉

○樹乳行情專電　本埠實得力太晤士西報得接念二日廊六甲發來專電云廊六甲勝麻勃爾參中有限公司昨接英京電音上巴勝四司令四弃半上關乳四司令九弃市情平穩云

○土意之聽風聲電音　念一日傘發轉遞英京來電云勞打電局得接意京電音日昨直里波里戰事歷七點鐘之久土軍力戰欲將夏美傘炮台奪回終致敗北云同日傘發轉遞英京來電云毛爾埔消息云與國某輪船由直里波里駛到報稱拜五之役乃第一大戰意納人猶勇直前逼近意軍陣外多有短兵相接者兩下死傷甚衆云

閩粵

○英艦將至　駐嘎英國商人因此次鄂亂影響各處商場均爲牽動[illegible]已電本國[illegible]艦來[illegible]以保護西人商業聞不日該國戰艦即可到廈云

○劫盜橫行　初十夜十二句鐘廈門港澳仔鄉許我家中突有匪徒三十餘人明火持械攻門而入恣意擄括闔許我近將嫁女所有妝㛑等物價值千餘元均被擄其所有搬運而去鄰居聞警均閉戶自守不敢犯其凶鋒該處附近砲臺距離審判廳海防衙門爲地不遠而匪徒明目張膽如是橫行消消不寒將成江河亦地方上之巨患也

○羅市風潮　日來廈埠賭場甚盛雖附近警區之處亦公然排設未有過而干涉者昨警局因收賄規不遂實行驅逐各賭徒竟相率反對十一日晚復在提督渡頭互相衝突一時勢甚爲洶洶各舖戶因而罷市後由毛巡檢及警長出而彈壓始行解散各舖戶亦照常開市云

○鄂耗中之廈防　此次鄂中亂耗謠言頗多人心惶惶大有動搖之象廈廸生觀察爲保護地方起見恐兵力單薄不足以資鎮撫昨已飭令添募防勇妥爲布置又聞孫靜山軍門上省晉謁未能遄歸上憲擬撥新軍千人先行來廈果爾則一方保障約可以無憂矣

○安溪土匪仍熾　安溪僻處萬山之中土多伏莽前年洪子青軍門親往勦辦匪氛稍斂近乃蠢七復勦搬絡多鄉搶掠之事日有所聞李少平大令雖竭辦一二然尚非首要匪徒勾結其勢益猖與長泰交界之地行旅戒途方今鄂警頻傳不可不亟防其患有地方之責者尚其念諸

○曾江花會又盛　日來賭風之盛徧地皆是而爲風俗人心之患者莫如花會曾江此風自前年由紳士請禁以後早已斷絕近各處地痞串通衙役爲之包庇於是東門外之東園鄉南門外之背陽市新門之龍頭嶺均開設大棚猜壓之ㄟ踵接於道城中附設之小棹亦日收錢百數十千洶七若狂爲禍甚烈未審官斯土者其聞之否

以上六則均錄十二日南聲報

○鄂亂中之福州　十四日廈門南聲報云樸軍憲於初四初五兩日會同城守暨兩縣巡視各城所有雉堞傾圮均已驗明擬赴日機工修理以備不虞漢籍人民居旗界者有數百家近以警耗紛傳紛紛徙避絡繹不絕　樸軍憲於巡城後擬添設旗兵五百名認眞操練被黜入伍者多在學堂肄業聞八旗中學堂生黜取過半　道路傳聞旗人云福州如有革黨起事必將火藥庫焚燒使玉石俱焚又一種謠言云旗界埋有地雷火炮以上之恐慌其愚誠不可及　昨聞美與法各國領事已電告該國派艦來閩保護云　近日金價高抬皆係官錢充裕兌換甚多所致聞僅一某司所換之數將近百兩其餘可知

○大害去矣　饒城新報館接到彭亨立坤陳君成君來函報稱有一友人自祖國來春州來言州中有著名匪棍王溫訟棍顏朝受烟棍林校賭棍方保等來結黨營私無惡不作爲地方之大害現在已經地方大吏一一嚴辦四散逃匿州治幸保治安聞之外埠承僑頗多懽躍好音當必額手相爲桑梓慶也

○防守要地　惠州近日謠言四起人心惶恐秦軍門迭次出示曉諭以安民心日晚親自跨馬督率營弁至西門外最高之飛鵝嶺踏勘以此處爲守衛城池要地即在該處搭蓋帳篷派一營勇駐紮安放開花砲及領到之輕機快炮幷於各處入城之緊要路口派營守禦初九日又派曾管帶率勇前往西路之鴨仔步墟駐紮布置極爲完密云

○防匪準備　佛山萬　堂紳商昨奉四衙面諭現在時局日亟佛山地方以防土匪其保安爲要若如有匪徒藉端肆搶定當迎頭剿殺以端亂萌飭即傳知領內各居民商店人等知悉如遇有匪警

各家只可自顧門戶一面鳴金告警自有兵勇截拿萬不可紛紛出入及聚衆圍觀以免玉石難分致戕生命是爲至要云云該善堂已即刊發傳單分派鋪內各戶俾衆週知矣

無故驚慌 ○佛山自初旬以來謠言紛紛有謂土匪初九大舉日一般殷富紳商互相遷避至是巷上午有三二無籍者路經豆豉巷隨有一無賴大呼一聲各商店驚惶無措所有長興升平汾流騎玲各街鋪戶一律關閉及下午五斗司步行到分府署回衙時路經鶯崗行步頗急該街鋪戶又一律關閉計沿途婦孺均云初九日起事故連日四衛派出營勇嚴衛各署異常驚訝如城門頭通濟橋等要隘隨在皆有勇丁云

本坡

請觀示諭 ○輔署有示招供各物觀之便悉

爲告航海人 ○阿十麥燈塔之北方約六海里近日海水甚淺約由三花淡半起至五花淡止（每花淡六英尺）經由探海船測得據情報告操舟者尚慎旃哉

禁港取銷 ○仰光 印度西方 囒辰之核疫及霍亂症現已消除是以本坡政府已將來船禁港之命令取銷矣

英艦到坡 ○英國二等快船亞士直里卯號昨晨由港到叻寄椗港口該艦此來爲候運送下力山打德親王前往暹京恭賀暹王加冕云

死册例登 ○本坡國家册報計至西本月四號止一禮拜內坡中居民身故者二百六十四人其中華男一百六十五名華婦四十六口合計二百一十一名口餘爲他籍霍亂症男三女一共四人核疫男二女一共三人

請讀東坡賦 ○瓊人某在庇能輪船傭工昨被控于三堂爲犯攬敵人監竊酒一樽娘某訴稱彼因跌傷腰左向問人言此酒擦之立愈是以取其一樽原非行竊云云府尊謂爲狡辯且不問自取與盜何殊判斷入獄充當苦工一月 赤壁賦云天地之間物各有主苟非吾之所有雖一毫而勿取願爲該犯誦之

賍賊併獲 ○吉甯人蘇吝拿吝寓居武吉廿貞律門牌四十六號投赴捕房報稱前晚被同籍人斤地三美撬門入內竊去銀二十四元另時表一枚衫褲一襲嗣由四百四十八號暗差於昨日至跑馬埔亞搭居捜獲時表一枚并將斤地三美拘之逮案

私賣烟灰 ○官醫局總差昨日下午六點半鐘率領五十號巡丁及三百一十四號巡差前往牛車水戲園後街門牌四十六號某烟館搜獲烟灰十包即拘粵人方貴一名以其私賣烟灰逮之於案

大幫私烟 ○念二日凡連忽頻輪船禁港期滿當其駛離禁界時由關護司比角君偕官醫局總巡丁同下該輪查搜私烟計由上午六點鐘起搜至下午七點餘鐘始在粉絲十餘箱之中一箱被獲私烟一千兩在坡值銀四千五百元此箱粉絲係交叻中華人某店號者卒因無人到船領取又未能查知店在何處是以將烟充公

收藏賊贓 ○三十三號三畫差前日十一點半鐘至廿公吝汝門牌一十三號搜獲椰乾一包白椒一包樹乳二包即拘閩人毛九一名以其收藏賊贓逮控於案昨午由府過堂展三十日訊

搶案待訊 ○叻產閩婦許幹娘寓亞薩賃得力門牌一百吝五號據稱日前上午十一點半鐘伊抱幼子坐於門外驟被潮人林扳搶去銀頭簪三枚銀个羅生三粒手帕一條共值銀二十元喚由四百號巡差拘之逮案今午三堂待訊

傷案展訊 ○閩人陳龍寓巴夯實得力門牌拾八號據稱前日下午五點餘鐘與同寓同籍人鄭廷棟因澡浴起衅以致動武被鄭以刀刺傷手背足三部喚由七百一拾八號巡差拘鄭送案隨入醫院施治昨午由府提鄭略訊展三拾日再鞫

索賄被執 ○一十七號車務局差昨晚十一點半鐘在哥劳實得力向車夫閩人鍾景華索賄二角半爲四百四十五號一畫及三百吝六號兩華暗差所見拘之逮案

以衆暴寡 ○吉寧人施尼華先在陳篤生醫院當洒掃之役據稱前早因掃地與數閩人齟齬以致動武砂閩人等持械擊傷頭部喚由二百吝三號一畫差當堂拘獲鄰雲洪文山張吉張爲底四名續由七百八十號暗差再拘獲張華喜一名逮之於案同展期三十日乃行訊判

茲將新金山何經緒翁經手勸募潮州水災賑款芳名錄左

范明揚捐英金一磅 黃大俊捐英金五司令 何敦深捐英金十司令 隱名氏捐英金一磅五司令 共三磅折叻銀廿五元七角一占

辛亥九月廿五日 新嘉坡中華商務總會謹啟

勸募協濟福建公安廣告

粵自鄂軍起義聲靈震撼而禹域神州同時響應者到處皆然此天心祐順漢族復興之日也乃者閩中告變勢成獨立衛民政策急未完備而人心浮動土匪橫行道途荊棘災黎遍野非急籌義款擇要進行無以爲安撫之資爲此敬告同僑父老兄弟慨發慈悲保安桑梓箇人多助一分之力即全省多受一分之惠故本廿三日在天福宮大會議決刊發捐册捐帖兩種公與人員分頭勸募將見聚沙可以成岸衆志必能成城大局治安賴此一舉爰刊報牘敬爲吾閩二千數百萬同胞請命　幷公議辦理本保安善後事宜任設天福宮之書一軒爲公所

爰卽公舉職員二十名列登如左

正總理陳寶庚　正財政陳先進　正庶務張永福

副總理張順善　副財政林秉祥　副庶務陳楚南

正查帳葉敦仁　副查帳陳禎祥

議員　李浚源　殷雪村　薛中華　陳武烈　留鴻石　陳東濟　洪福彰　謝有祥　陳樹南　陳子纓　陳鳳毛　陳仙精

議既定於是在座諸君首爲倡捐以爲熱心桑梓保安者勸

李君浚源　林君秉祥　陳君先進　各捐助大銀二千元　陳君嘉庚　張君順善　陳君禎祥　各捐助大銀一千五百元　張君永福　陳君楚南　謝君有祥　源隆寶號　萬隆寶號　滙通寶號　各捐助大銀一千元葉君玉桑捐助銀五百元

右計一十三條共捐銀一萬七千元續捐再作登報

昨天列位董事復到本公所議決各事以擔義務而專責成

一議凡有派發捐册或捐帖均有編列號碼由正副總理簽名幷蓋勸辦福建保安圖章爲憑准以防假冒

一議凡有發出收條單據及銀紙等亦由正副總理簽名幷蓋印爲准

一議凡諸條單均交正財政由陳先進派人鳩收俾專責成

一議銀紙部幷印章交財政員林秉祥掌理

一議續舉帮捐人員陳君紫居　吳君忠信　李君濟海　劉君水萍　陳君文清　張君茲文　葉君玉桑　王君會疑　陳君金秋　鍾君水泮　陳君芳窓　陳君正水　林君清沙

天運辛亥年九月廿五日

勸辦福建保安公欵同人啟　冊

憲示

大英欽命新嘉坡埠政使司　爲招供物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人投票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百一十一年十一月廿八號拜二即華十月初八日中午以前入票在本坡則投交本署其在興甲兩地即交該處務政司署以憑選擇而其所欲入之票其格式紙在本坡可到本署取討以便照填其在興甲卽向該處務政司署取討其所承供之雜物均以一年爲期由一千九百一十二年然花里月一號起算茲將欲用之雜物開列如左

○郵運牛車　衣裳　煤炭　火柴　灰磚暦瓦及磨古石等件　本地所出雜物　土油　木料　以上皆在新嘉坡用

○衣裳　國家輪船及小輪船所用之煤炭　在輪船及小輪所用火柴　門畢及車牌　灰磚瓦及磨古石等件　本地所出雜物　土油　吉寧人所容所糧食　務政司內糧食　府署拘留疑訊人等糧食　獄中犯人糧食　隔水拘禁人等糧食　木料　以上乃檳榔嶼所用

○郵運牛車　衣裳　灰磚暦瓦及磨古石等件　本地所出雜物　土油　船政司內糧食　府署拘留候訊人等糧食　獄中犯人糧食　木料　魚船所用之水及火柴　以上乃麻六甲所用　所用票簿在本坡可到本署領取其在興甲兩處可向該務政司署領取　所入之票當爲封固其票外必須寫明所欲承供之物

如欲承供獄中糧食者當將其米之辦及粉辦裝入玻璃罐于投票之時一同呈驗

凡票之時本國家因欲担保其入票之人每票當爲先交一百元以爲壓票之用其其票不獲中選則國家將該欵給還若經中選則於立約畫號之後當將該欵給還至于價之高低以及票之乘取均由國家裁奪而本坡國家火車所用之物料及官衙所用之物料國家有權可以由他處購買特此聲明各宜踴躍頒册觀望特示

英一千九百一十一年十一月十五號　一三　示

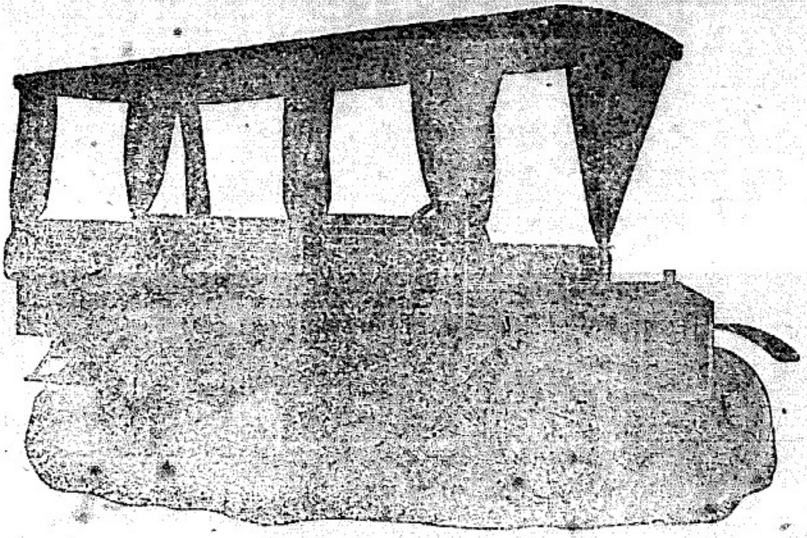
荷國總領事招投餉碼示　〇大荷蘭國駐新嘉坡總領事爲招投餉碼事照得政府意欲招人承充酒碼此碼均由西一千九百一十二年亦不里月　號起計或以一年或以三年爲期　甲　蘇門答臘東方務政司轄下而孟加麗不在其內　乙　孟加麗　以上之碼均于西一千九百一十二年利心來月十二號禮拜二上午十點鐘在棉蘭之蘇門答臘東方務政司署收入甲票又在孟加麗副務政司署收入乙票有欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期往投可也特示

西一千九百一十一年十一月十四號　給

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君本公司知悉之寫字樓設在麥南黑禄發估樹乳園所用各項機器此等機器時常預備兩各大樹乳園均有至本公司採辦機器



載客摩打車圖

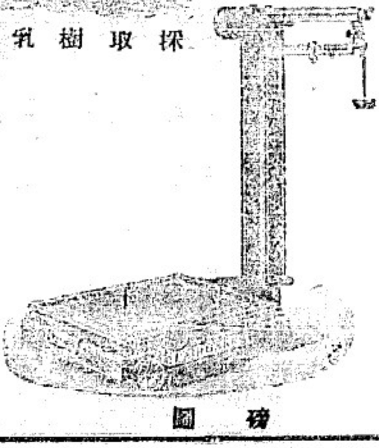
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之硯莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四

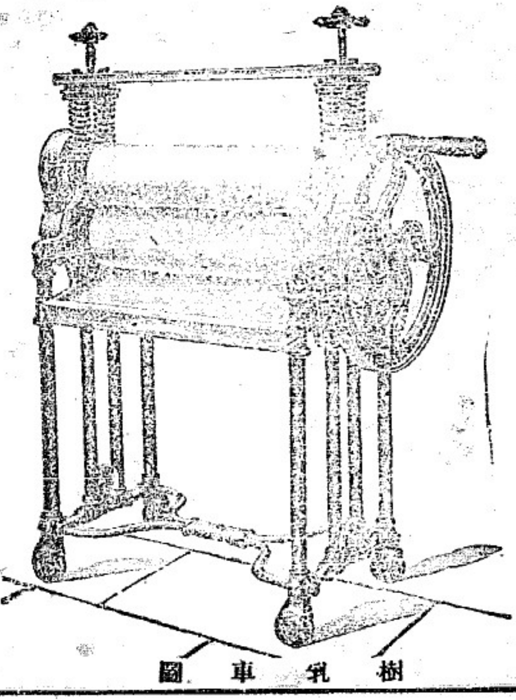
麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖

鐵絲圖



磅圖

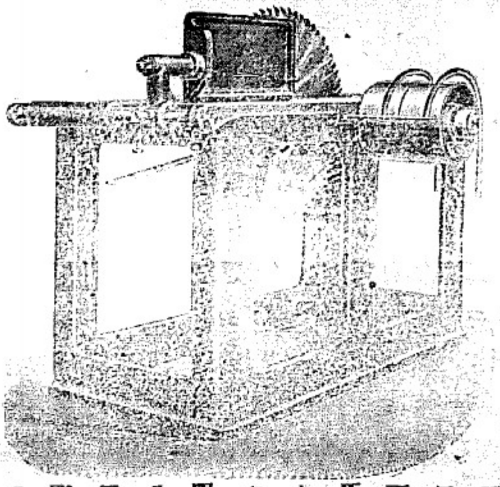


樹乳車圖

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

敬者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及
包工人所用之機器均備價值甚賬若蒙託辦卽時交易茲
將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成
條或成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 錫頭 巴稀
刀 及各欵機器本公司田沽頂上製造樹乳車
等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊 鋸
知廠 雪文廠 黃梨廊 油廠所用全副各器此

英千九百一十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環峴街口

正舖在省城西關光雅里

若非萬金安敢獨沽一味

此方得自京都親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暈痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自發育中切勿輕視誤調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

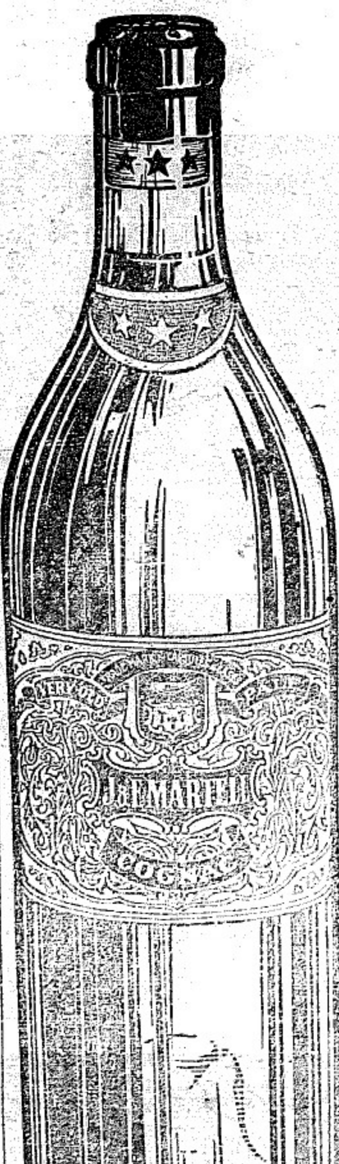
代理處

廈門鎭邦街太乙號 油頭鎭邦街保太和 瓊州鴻積墟茂盛號
京都騾馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓 佛山新涌里天和堂 省城藩司前義成昌
石叻馬交街咸昌記 大吡叻嗎嘮嚟瀾昌泰 庇能大門樓萬生號

稟准商標別人不得冒效福建林耀泰製

辛亥三月初九日

請飲嗎爹萬爾池酒



[illegible]乃[illegible]
[illegible]官及皆府中均
用此酒爾歐洲之酒已居天下萬爾池
酒之歷有二百年之久其味第一香濃
此佈　一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟

者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來　本坡　文島　巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號　啟

代理人驪畝申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麼

此時當治

勿諱難治

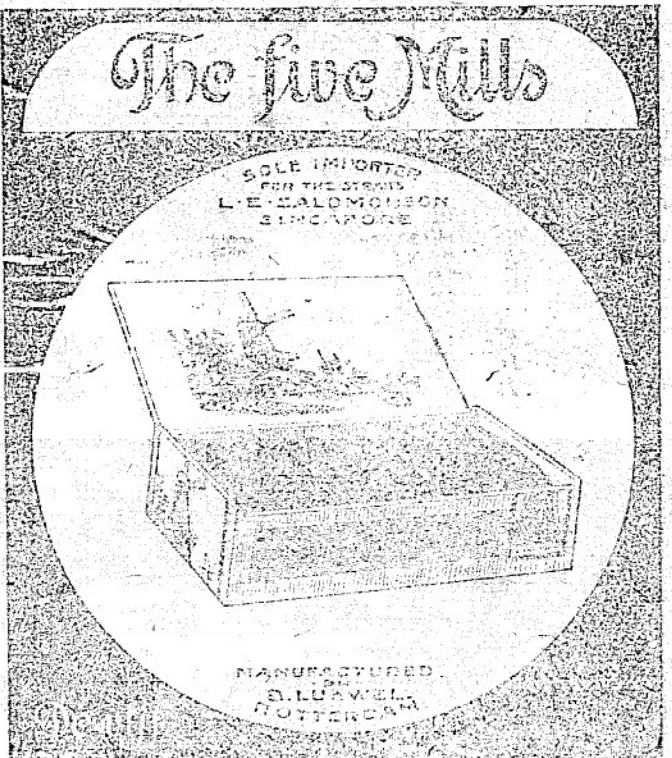
君有何病。頭痛乎。外感風寒乎。[illegible]乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但[illegible]

[illegible]

各大藥房俱有出售

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售



啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到　諸君有欲採購
者請赴　允吉公司
鑾柔賽武（亞打非酒
店內）　羅敏申律巷
里咸　羅敏申律源振
號
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡廊六甲實得力
門牌六號咨A
本坡專家經售人翁呂
衣蘇羅滿願謹啟

匯申啟

叻報拾張

辛亥年九月
廿五日拜三

雜著

論嚴子陵先生不仕　（際昇）

嚴子陵高清抗節。。世咸知之。。余特惜子陵具王佐之才。。未嘗發見於時。。子陵幼與光武友。。熟知光武之爲人。。蓋光武。。一撥亂反治之英主耳。。而王道固未能也。。觀其刻待馮衍。。可知矣。。一馮衍尚不能用。。況子陵哉。。子陵審之詳。。知之透。。與其干祿而枉道。。不如抗節以全名。。此子陵所以終於釣臺也。。昔宋人有詩曰。。光武知從血戰回。。故人長短尚論才。。終宵若起唐虞間。。未必先生戀釣臺。。是深知子陵者歟。。

余編此稿適竟。。忽或者至前。。攻詆我。。隨詢余曰。。際此風雲變幻。。萬鬼集矚。。外潮正逼之秋。。子乃以不急之詞。。編諸報末。。而欲導人心變風俗。。毋乃航斷港絕潢。。而求至於海歟。。矧當此競爭時代。。尤宜鼓舞國人以急進主義。。何子反標高遁之旨。。以厭志士之心。。宜瞿曰。。言不可不慎也。。子其慎之。。余曰。。子言誠然。。然知一而未知二也。。士生於世。。功名之心不可無。。而利祿之念不可重。。苟眈於利祿者。。必不能毅任國事。。何不觀諸今日之學生乎。。小學未畢業。。投考中學。。初級未畢業。。投考優級。。更有賄官賂紳。。私購文憑。。冀藉虛名。。謀取厚祿。。學界如此。。他界可知。。余之編此。。特欲培國人恬淡之風。。以堅其進取之力云爾。。孟子曰。。人有不爲也。。而後可以有爲。。子以爲然乎。。或者聆余言。。唯唯而退。。

行省

長沙失守時情狀　○長沙警耗已迭誌報端而其失守之情狀尚無所聞茲據教會中人云上月三十日革軍之詰長沙者不過數十人其狀似係豫先勾結軍學二界俟後援齊至始行舉發事前新軍及學生中之暗入革黨者頗不乏人嗣因當道探得秘情遂派兵四出拿人並下令新軍全體將軍械繳出新軍中之未通革黨者聞信遂大忿皆持兵器奔集撫署聞故當道見狀愈信爲全體謀變遂令防營開鎗轟斃數人新軍全體憤極於是齊聲呼變而其中之眞革黨遂乘勢煽動當時殺斃長官數人同時防營中亦有數人變叛司道恐有性命之憂紛紛逃散而大局遂以之潰散矣　又聞駐省二十五混成協各標統營帶均已被殺又有謂該協協統蕭良臣係自殺者蕭甫新到任舉措多乖與各軍官兵士感情甚惡故不免又有一說則謂長沙之變係起於學界波及軍界之輜重工程各新招兵隊故一發不可復制云

蹂躪欲試　○杭垣自鄂亂戒嚴以來官膽倉皇人心紛擾而駐防旗丁尤形戒備電糧運械晝夜操演並在各營門安置舊式大砲居民危懼紛紛搬遷嗣經地方紳士向撫軍二憲詰問連夜運藏梅青書院大小共九架鎗彈餉械足敷數月之需惟老幼婦稚確已改裝改姓舍數移居前日聞有荊州旗民情事若輩異常憤怍近日在外揚言謂杭州設有不測吾輩已拚一死等語前晚運署內試放號砲該營誤會有警立刻站隊鳴號召集全軍分門出發經某長官極力攔阻先派偵探查明回報知係誤會始各收隊然終夜倚鎗未敢稍懈杭城民衆此內容慄慄危懼致挈眷避地者迄未稍衰云

粵省亂耗　○八月二十七日粵省藩署及撫署一部份被突焚燬居民大形驚擾原因尚未探知然據外間傳聞謂係革黨所爲軍

撫府接電後以近畿兵隊調往湖北者已有二營留防已屬不敷惟濟南關係重要未便置之不理三十日特撥禁衛軍一營前往助勦、

魯省大索曲士文　○李世光稟孫撫電　棲霞胡令稟據探曲逆勾結緇匪郭鳳年在萊陽林家園聚衆誘煽萊兵弁往探害四人現與兵弁對壘被焚三村棲境觀里各村已有萊民避難者等語查郭鳳年即係令稟招遠人之郭福兒是否曲逆勾結抑或藉其聲勢爲煽惑現萊陽駐有標兵二百餘人乞轉飭李標統會同協力剿拿當易撲滅　孫撫致丈嶺李標統電　即飭張令飛遞萊陽侯令齊密徐道電棲霞縣稟探曲逆勾結緇匪郭鳳年在萊陽林家園聚衆誘煽萊兵弁往探害四人現與兵弁對壘被焚三村棲境觀里各村已有萊民避難者等語希即知照統帶督隊迅速剿拿毋任漏網竄擾勸爆鄉愚仍當剴切曉諭解散毋得株連如慮兵單即由該標統抽調兩隊分兩路星夜前往截拿　孫撫致青州領電　棄領台公密徐道轉棲霞令稟探曲逆勾結緇匪郭鳳年在萊陽林家園聚衆誘煽萊兵弁往探害四人現與兵弁對壘毀焚三村棲境觀里各村已有萊民避難者等語頃電李標統侯令知稟飭督帶迅速剿拿毋任漏網竄擾如慮兵單即由該統添調兩隊分兩路星夜前往截拿希台端與李標統密商妥辦毋延爲復　孫撫以曲士文爲漏網要犯現又在萊陽聚衆煽亂經該縣侯大令連日跟踪追捕曲逆竄逸鄰境迄未就擒昨特通飭附近各州縣嚴密挨拿並懸賞格如有人拿獲送案確係正身者賞千金

南洋

叻督出巡七州之行踪　○三州總督四州大臣賽制軍此次出巡七州之行踪及在嶼迎接英廷派赴七屬賀暹皇加冕之亞歷山大親王日期用詳錄於下十號晚六時半由叻乘綠莒官輪往麻六甲以十一號早八時到步九時行官禮登岸十時半坐特別火車赴芙蓉以十二時廿五分抵步隨用官禮接見官商三時坐特別車赴吉隆四時四十五分抵步十二號日駐吉隆十三號早十時赴四州議局主席下午四時赴四州總參政司夫人之茶會十四號十時仍赴四州議局下午五時坐特別車赴霹靂典顯六時抵步隨在該處登綠莒官輪起程往嶼以十五號午間一時抵步十六號早八時英親王由英郵船登細依過嶼十時[illegible]歡迎親王登陸十二時四十[illegible]特別火車赴太平以三時五分抵步再乘摩多加電車往蒲蘆江秀六時到步十七號七時十五分仍坐摩多加往怡保九時抵步十時半由怡往端洛參觀錫礦三時半復乘摩多加過華都亞耶及務邊等半至六時乃回怡保大約親王則由此處相往吉隆赴叻矣制車復由怡搭火車仍赴蒲蘆江秀往觀巫人運動會捉魚戲晚八時在行轅設宴十九號晚八時赴吡叻蘇丹之宴二十號八時半搭火車返怡保九時四，分抵步隨往參觀打捫錫礦中午一時赴打把律火車站此時若果天氣晴明則坐摩多加電車往丹絨鳴林以三時四十分抵步五時四十八分乘火車赴吉隆至晚八時半由隆乘火車回叻因二十一號早八時十六分抵叻回轅

諧文

瑞徵與救命王書（仿與韓荊州書）　愛

徵聞天下逃官、相聚而言曰、生不用封萬戶侯、但願一遇救命王、何令人之景慕、一至於此、豈不以周公之風、躬吐握之事、使海內懦怯、奔走而歸之、一返鬼門、則臭氣十倍、所以貪生怕死之徒、皆欲求蔭受庇於大王、大王不以貪鄙而擯之、幾酷而却之、則三千之中有毛遂、使徵得脫穎而出、即其人焉、徵長白布衣、總督楚漢、十九遇黃竊、偏歷艱險、二十上兵輪、求護外人、雖官已至一品、而膽若小兒、皆官吏軍民、共所目覩、此眼前事跡、安敢不盡於大王哉、大王慈悲若觀音、憐憫同活佛、超拔垂死、普渡衆生、願開張心顏、不以長揖見拒、必若延之以殘喘、縱之以深登、雖日磕千頭、倚馬可待、今天下以大王爲性命之保障、生死之關頭、一經留神、便可壽世、而今大王何惜階前盈尺之地、不使徵躋身避難、終逃顯戮耶、昔曹阿瞞據北魏、未秉鈞、即釋陳公台、旣秉鈞、又釋禰正平、孔明領蜀中、甄拔三十餘人、或爲侍中尚書、先代所美、而大王亦一庇趙屠戶、仍爲封疆吏、中間高凌霨、王履康、連甲、鐵忠之徒、或以才職見怨、或以隱匿見救、每觀其對影撫躬、抱慚無地、徵以此默察、知王有大度、納羣小於腹中、所以不求他人、而願縣身肘下、倘急難有懸、乞保微軀、且人非堯舜、誰能盡善、自遁逃爲謀、安能自飾、至於蹤跡、積成卷軸、則欲塵穢視聽、想狡猾小技、正合大人、若賜觀供招、請給紙筆、兼之書人、然後退歸私室、繕寫呈上、庶使卑猾吏、長價於操莽之門、幸推下流、大開方便、惟大王圖之。

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現
欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲
承充者其票當于西一千九百一十一年十一月十五號禮拜三
即華九月念五日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充
之工役開列
在美芝律草埔填高及填平之工役
如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四
點鐘止可赴營造司寫字樓大才副查詢便悉凡投票者其票外
必須寫明投交本署承充該役字樣并向營造司寫字樓大才副
取封印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓
票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能收領壓票
簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約或合其担保若無
照此兩事而行卽將壓票之銀充公至於乘取之權任由國家裁
踴躍毋觀望切切特示
英一千九百一十一年十一月八號　示

本坡工部局告白○啟者茲本局欲招人承供以下所列各
物及承充各項工役其承辦之期均由西一千九百一十二年然花里
月一號起至一年爲滿期茲特條開如左・計開
一馬局及民冬梧圓木　加蘇木　鋪地磚　屋瓦　華人磚及灰
二樑料　三各項雜物　四漆料　五掃帚　六鐵及鐵器　七機器
師所用各物　八勃蘭灰　九浮羅宇珉石礦第一廠所用工丶及樑
工　十在吉黎參聖士打石廠充當取石入車之役　十一由浮羅宇
珉運載白石　十二伻及駕車之人駕駛本局洒路之水車及研路水
車及研路鐵車　十三伻及伻車及伻車夫運載物料及紅石　甲由
本局貨倉運載白石并他物　乙在第一段第二段貨倉運載紅白石
丙第三段第四段貨倉運載紅石　丁伻及伻車及駕車之人載運
石塊至本坡獄內　十四伻并駕車之人由宰牲所運載牲畜機搖并
不堪人食之肉　十五伻并駕車之人駕駛本局運糞車　十六供給
紅石碎運至本局貨倉　十七供給紅石碎運至本局嶺內　十八充
當遣水溝之役　十九本局所用員役之號衣　甲物料　黃白斜紋
布　乙物料　縫工并綑袖邊工并黃白斜紋布衣袴及帽　丙鈕扣不
在其內　丙縫工并綑袖邊工并烏兜黃白斜紋布衣袴及帽　二十
靴及鞋′甲黃皮　乙烏皮　丙紫花色帆布　二十一本局員役所
用藥料并裁剳物料或以一年或三年爲滿期至於以上各等之工役
若欲知一切細情以及入票之格式紙可向本局司理人寫字樓于每
日辦公之時查詢取討每紙納費半員并每票先繳銀一百員以爲壓
櫃之項若使不收其票當將此項給還所投之票定于西一千九百一
十一年惄民末月十一號禮拜六卽華九月廿一日中午以前送交本局
其中第八條勃蘭灰則于惄民末月十七號禮拜五卽華九月廿七日中
午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得爲詞
特此佈告　西一千九百一十一年十月廿八號
新嘉坡工部局司理人波兒剌士承命謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲
招人入票承辦物件及承充工役及承供糧食爲此示仰商民人
等一體知悉汝等有欲承辦及承充承供者其票當于西一千九
百一十一年十一月二十號禮拜一卽華九月三十日中午以前送
交本署以憑選擇茲將所欲招造之物件及招充之工役并招供
之糧食開列
一　一千九百一十二年本坡所用燕不店　飯店　客寓之
　牌照
二　一千九百一十二年在本坡各捕房　府署寫字樓各巡
　差住屋充當担糞及洗廁之役
三　一千九百一十二年在本坡各捕差之衣袴
四　一千九百一十二年府署監所犯人糧食
如欲知其細情及圖式者可赴總巡捕官寫字樓查詢便悉凡投
票者票外必須寫明投交本署承造該物及承充該役并承供糧
食字樣并須向總巡捕官寫字樓取討印便之票簡照式填寫方
能合用投票者尚未畫押之前第一票交壓票銀五十元第二交
壓票銀五十元第三交壓票銀五百元第四交壓票銀五百元至
於價之高低任由國家裁奪各宜踴躍毋違特示
大英一千九百一十一年十一月八號　示

美國大幻術家新到本坡在大會堂

啟者特字通知　諸君公鑒本班主人著名大幻術家然申君自間
五大洲無人可比班中精
演幻術之士女共三十人
練習多年隨班遍歷歐洲
經己大驗奇能有目共睹
眾蒙官紳士商獎譽有加
此次到上海時曾蒙中國
欽差贊賞及到天津香港
呂宋等處均承官商贊助
今者來坡特在域多利亞
大會堂述演五夜由西本
月十六號拜四卽華歷本
月廿六夜起至廿一號止
每夕均換新劇班中不特
然申君獨韻奇能且有各
士女歌曲及合人發笑之
雜劇均足怡情悅耳　諸
君有欲先購入場券者請
赴摩地里卑亞慾公司或
到大會堂門口寶票處均
可及十八日卽華歷本月
念八日拜六下午三點鐘
開演日戲以便童子來觀
童子均收半元長者一元茲將各號位價開列
頭等位三元　二等位二元　三等位一元
西一千九百一十一年十一月八號
大術戲班主毅然申謹啟

遷所佈告 ○本社初創草率所賃之處形殊狹僻今另租在(ARMINIAN STREET.)即端蒙學堂對向前街門牌十一號定於本月廿五日遷往今特佈告俾閱報 諸君知所適從也此 佈

辛亥九月廿四日 星洲同德書報所披露

屋地出投告白 ○啟者茲本館承與主之命定于西一千九百一十一年怒氏末月二十號拜一即華九月三十日下午二點半鐘在本館內賣拍屋地一區坐落千非拿烈嚭施德律亞搭屋一間門牌六百一十五號種有椰樹 諸君有合意者屆期 玉臨投買可也此佈

英一千九百一十一年十一月十一號 莊慶利公司拍賣館謹啟 八

緊要廣告 ○敬啟者本月十八早本坡總商會借樓海陽七都築堤董事劉進佑等來電稱橫砂堤十五日已合口等語合行錄電登報以慰羣情此佈

辛亥三年九月二十日 新嘉坡七都董事公啟 毌

廣佈商場 ○啟者新架坡馬吉實得力門照廿 號做承日興成豐號之司理人黃奕雪緣有事故擬俟不日旋歸今經將掛吵字交卸與黃叙嗣後凡與本坡及外埠 諸寶號交易來往單據等事均着黃叙經手諸押方得爲憑幸勿貽悞倘黃奕雪有與外間經手交涉買賣未明等情致祈 諸寶號於五日內枉 駕到做面會論期自悞此佈

中歷辛亥年九月二十日 三寶壠黃奕住謹白 毌

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百一十二年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便償稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百一十一年利心末月十五號禮拜五即華十月二十五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便總斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘逾此期即將其冊止結又凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百一十一年十月廿六號 新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟 十

恩同活命 ○啟者鶩江陳萬里先生醫學湛深而又慈祥濟世向在哥劳實得力即吉寧街萬福堂藥店懸壺坡中士女蒙先生治愈者指不勝屈僕曾染重病亦求先生診治依然指下春回感茲活命之恩愧無以報特將身受者刊登報牘俾我同僑之抱恙者知所訪求焉此佈

辛亥年九月廿一日 加勝巴荷蘭火船館公司外總辦楊自修謹佈 毌

恩同再造 ○康紹園先生良醫也功同良相其辨症之眞處方之的在粵東方便醫院以仁術著聲凡劇症全活者不可勝計乃有普救同胞之美然非圖貨虛名者所同論也今就星洲廣惠肇留醫院之聘海外華僑以藉福不少氏子阿地患病勢將危殆諸醫束手乃送往留醫院僑安居就醫幸蒙先生診治藥到春回復叨諸善長週全得慶重生再造之恩無以爲報謹登報鳴謝聊表寸誠先生寓院內而心存濟衆具有薄海皆春之意凡患病者幸勿以區區而守之也

辛亥年九月初十日 牛車水街新月花侯地敬頌 乙

荷國總領事招投餉碼示 ○大荷蘭國駐新嘉坡總領事爲招投餉碼事照得政府意欲招人承充當碼此碼均由西一千九百一十二年亦不里月一號起計或以一年或以三年爲期 甲 蘇門答臘東方叅政司轄下而亞沙漢及孟加麗不在其內 乙 亞沙漢 丙 孟加麗 以上各碼定于西一千九百一十二年利心末月十二號拜二上午十點鐘在棉蘭之蘇門答臘東方叅政司署收入甲票亞沙漢副叅政司署收入乙票孟加麗副叅政司署收入丙票有欲知其詳細者可到本署詢知以便屆期往投可也特示

西一千九百一十一年十一月十三號 給

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充盈血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥羶氣味之鱉魚肝油不 請華大保利之鱉魚肝油能養血補腦舒筋活腕生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到採買便妥此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號 辛亥年閏六月廿四日

香港粤城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻
石叻新嘉長泰街三十六號
貴客留意招牌爲荷

扶元種毒膠 每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科衛醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水解毒之藥過多或食寒凉丹粉斷根元神或攻瀉太甚傷其氣血或熊藥線擦脉致毒閉藏於筋骨此不但毒氣難消元神被耗且一症未愈餘症襲發久則天穿地漏遺害妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元種毒膠性純和味甜微苦可正本斷清源凡有花柳症輪不遠年近日食之扶元氣種餘毒斷病根除生子身壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疔墜入骨核疽骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

花柳名醫

弟染花柳症食涼藥過
步將成廢疾幸聞洪
先生到叻弟即出單包
醫一月全愈合家歡喜
酬扁報恩 大吠功單
丕和正雷開鳴拜頌

紅雲痳瘋十足全愈
非收一時虛譽悮世
則天厭之不刦不墜

精驗大痳瘋
閱歷數十年
分清三六種
立刻就明晉
倘悮染是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
確實貧窮者
不拘多少錢

凡染花柳 宜早治之 內疳外疳 腫疳爛疳
鵝腮瘀燭 全條爛疳 過身發疔 楊梅結毒
橫紅骨痛 毒入筋骨 芒菓橫弦 穿爛魚口
流注陰疽 久不生肌 遠年疔墜 穿頭爛鼻
爛肉爛腳 遍身腫爛 疔墜骨痛 不能下床
口爛牙落 喉爛吐血 頸癧發毒 陰蝨癬爛
疔漏脫肛 小兒胎毒 過食涼藥 攻伐傷氣
癰瘍不潰 伏毒不化 誤服劫藥 水銀丹粉
疽疾難行 累月經年 發症百出 殘爛臭穢
壓血淋漓 或見一症 或見數症 均效如神

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人箕裘克紹北洋則名設都門南省則名馳海國 向持 濟世 主義貧人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深慶幸焉謹以頌之

山西補用道詔平黃景棠勉

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

白濁丸發行現銀七折

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛收精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症若一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每服五角

雙料一元 內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸芒菓丸疳散鵝喉散背痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散

有墜天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在倘若貧窮者不拘多少錢也

有墜天厭

三日止白濁 七日愈疳疔
五日消芒果 十日愈楊梅
廿日消瘰癧 即日好五淋
卅日消瘋凸 七日止由行
一月愈陰疽 五日愈陽瘡

其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山畸嘢樓江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路開張

辛亥六月十九日

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開發尾申橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
通本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　惹勿里芝律及
噚吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅
勿勝尾被頭　惹塤船澳及石叻門　茲將每段之車費或
不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占
茲將上晉全段之車費開列　一號收銀二角　二號收
銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干拖律之車
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

正法國萬蘭酒池

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所准許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用苦提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽買此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

辛亥三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港榮昇紐弗搓蔴公司卽(香港製索公司)設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價値貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人鴴流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人鴴流爵士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃爾絶閩有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 階磚等 諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人鴴流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人鴴流爵士多巴尼謹啟 將

本坡廿四日各貨的離行情

貨名	行情	價
錫	出價	九十六元七角半
柔佛烏椒	無買出	
什碎烏椒	出價	二十元
○實勝越白椒	出價	二十七元二角半
浮羅勝越白椒	無買出	
山口洋	買出	二十七元七角半
三發	無買出	
勿里洞	無買出	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	買出	十元零三角五占
	又	十圓零三角二五
麻六甲	買出	十元零三角半
實勝越	無買出	
四角一號末棟	買出	十五元三角半
壓一號	又	十四元三角七五
爪亞一號	買出	十五元五角
○碩莪粉 叻一號	買出	四元
二號	無買出	
下等（冬粉）	無買出	
實勝越一號	買出	
二號	無買出	
坤甸下等	無買出	
廠芒	無買出	
納閩	又	
○安玟坡丁香	出價	三十二元
○安玟坳茎花	出價	一百零五元
少茎花	又	一百十元
○茎粒只		
每斤八十粒	出價	二十八元
每斤百一十粒	出價	二十六元
在亮	無買出	
○巴東廿文烟	買出	六十八元
	又	六十二元
○巨港廿文烟	出價	二十二元
	又	二十六元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無買出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟民第一	又	
實勝越日落洞	無買出	
坤甸日落洞	買出	七元九角
巨港日落洞	無買出	
納閩日落佝	無買出	
○暹羅柴梗	買出	十六元七角五占

貨名	行情	價
○暹羅水牛皮二號	無買出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	買出	十一元二角五占
麻六甲中碩莪粒	又	九元
	又	八元五角
麻六甲上小碩莪粒	買出	十一元一五
麻六甲小	又	十元二角半
上幼丕	買出	十一元二角五占
麻六甲幼丕	又	九元一角五占
	又	十元
檳城中碩莪粒	買出	八元四角
檳城小碩莪粒	又	八元三角
來味運燕丕	買出	三十六元
峇盤燕丕	又	三十四元
○椰肉峇盤	買出	十一元二角半
坤甸	買出	十元四角
加厘	買出	十元零九角
羅浮	又	十元零八角
牛耶礁老（深水地）	又	十一元二角半
笛仔底（深水地）	又	十一元二角半
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋	無買出	
仙那閘	無買出	
浮羅株柔（番丹鳳舞嶼）	又	
吉闘丹	無買出	
什碎	無買出	
蔴葛坡	又	
○膠 浮羅勝越	買出	十二元三角七五
高抵吧加紺丹	又	十七元
高抵巴加	又	十六元
武容	買出	[illegible]十元
涸久荔堀（高底粗膠）	買出	十一元九角
涸久荔堀（巴西粗膠）	無買出	
巴西巴加	買出	十五元二角半
巨港白膠	買出	九圓一角二五
巨港紅膠	無買出	
勿耶眼	買出	十二元七角五占
勿羅吧加	又	十三元
高抵印合	無買出	
閩淅馬辰（錫有）	買出	十一元三角半
閩淅馬辰（三栢）	買出	十二元一角二五
惹實敎（寔牙）	買出	十二元五角
坤甸（寔牙武老）	無買出	
實勝越粗膠	又	
○魚標（長）	又	
○標魚（圓）	又	
○龜葛土油		
日標		
大餅每箱		

即日行情

米名	行情	價
檳成大白米一號	無買	二百六十二元
檳成米二號		二百四十六元
萬成大白米紅八卦	無買	二百七十元
齊八卦白米	無買	二百四十五元
德利大白米		二百五十元
萬成順紅背三星白米	無買	二百四十八元
萬成順紅背八卦白米	無買	二百四十八元
萬成順紅雙星白米	無買	二百二十二元
乾利大白米背蜘蛛		二百二十元
陸興利紅雙寶白米		二百二十一元
隆興利背雙寶白米		二百三十五元
得源紅印雙鑊白米		二百四十二元
用源烏印紅雙鑊白米		二百三十元
坤興和背印八卦白米		二百四十元
齊印太極白米		二百三十二元
紅印太極白米		二百三十元

貨名	行情	價
齊烟土一箱		一千七[illegible]元
烟土一箱		一千七百元
錫	買出	九十七元一角二五
叻甘蜜	賣出	十七元二角·五
什碎烏椒	出價	十九元七角半
實勝越白椒	出價	二十七元二角半
叻碩莪粉	買出	四元零七五
實勝越碩莪粉	賣出	四元零五占
	乂	四元一角

滙票行情

項目		價
足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十八元八角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿元八角七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十八元八角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿元八角七五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五元七五
	商人三十日期票	六十十元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙飄里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十三盾七五
	商人三十日期票	一百七十五盾七五
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十三兩七五
	商人三十日期票	九十三兩七五

辛亥年九月廿五日 新加坡叻報館刊

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及[illegible]醫院陳篤生醫院擬於之役由一千九百一十二年然花里月一號起以一年爲期其中大醫院及陳篤生醫院兩處則并[illegible]水運夫及洗滌解穢之工役在內有欲承充役者其票當于西一千九百一十一年[illegible]月十三號禮拜一即華九月廿三日中午以前投交大醫生寫字樓以憑選擇該承充人必于票面外書明承充此項工役所票中并須分別每處注明出價若干欲知詳細情形可向大醫生寫字樓查詢便悉價之高低任由國家擇取不得執價低者得之致相爭各宜遵照毋違特示

英一千九百十一十一年月廿四號　示

工部局告白　○啟者特此通知茲照一千八百九十六年一千九百零七年本局所定第三十四條律例施行茲因本局在新嘉坡丹戎巴葛地段即第一段人員羅勿申君任滿告退東陵地段即第三段人員韓納遜君滿任告退加龍地段即第五段人員魁加曙必君滿任告退故定於一千九百一十一年十二月五號禮拜二即華十月十五日在本局之寫字樓內再行公舉局員每段一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取時每人給一紙然照議定之律凡欲選舉之人如欲公舉局員須以有值租稅者二人先行立寫列舉一人舉之一人和之而該公舉者於一千九百一十一年十一月二十七號禮拜一以前付交工部局寫字樓該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可舉欲舉公舉局員之帖式紙可向工部局司理人處取時便得本局總辦當於一千九百一十一年十一月二十九號禮拜三即下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內辦理投票凡各路人有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

英一千九百一十一年十一月八號

新嘉坡工部局總辦夏里習騰啟

憲示

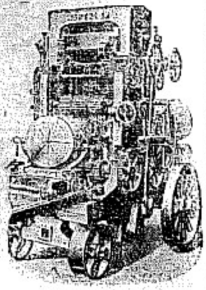
大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承賭一千九百一十二年爲芳琳巷門牌四十七號國家製酒廠承賭人有權用此廠屋及廠中國家之機器惟是其人須償國家保險之利及遵照一千九百零九年酒餉律例第三十條領取憑照及須每月一號先償賭價十二分之一其第一次即係一千九百一十二年然化里月一號承賭者到期七日內不繳此項國家自權再發此廠及另外招人承賭倘已取中其票須與國家訂約爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承賭者其票當于西一千九百一十一年十一月十五號禮拜三即華九月廿五日中午以前投交官辦烟酒總局總辦以憑選擇欲知詳情可問官辦烟酒總局便悉各宜遵照毋違切切特示

大英一千九百一十一年十月廿六號　[illegible]夫[illegible]其面里　示

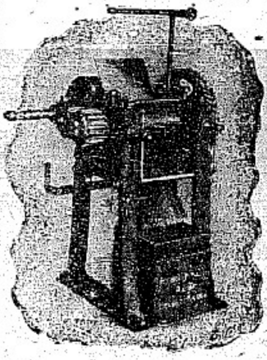
BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

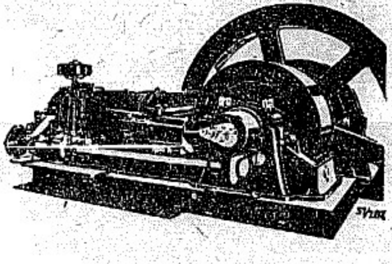
Singapore.

精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼中油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚妥而其費無多祇需窄小地方可以安置　運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚妥　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行甚常妥當　本公司代理翳夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲覩此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等





本公司出售製油廠之機器　本公司新到著名加呂閻樹乳輪甚多能供摩打車手車脚車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價值甚廉如有欲看此輪者請到本公司之機器師寫字樓取閱極甚歡迎．諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

辛亥年九月廿五日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
浮龍輪船	由彭亨起程	約廿六日到	實得力公司
吉運輪船	由丁加奴起程	約廿六日到	實得力公司
吉寵輪船	由檳榔嶼起程	約廿六日到	實得力洋行
福順美輪船	由吉里汶起程	約廿六日到	和發號
永逢輪船	由峇株巴轄起程	約廿六日到	和發號
坤興輪船	由坤甸起程	約廿六日到	同發公司
福裕輪船	由峇眼起程	約廿六日到	金福和
福眼輪船	由龜咯起程	約廿六日到	金福和
坤盛輪船	由三發起程	約廿七日到	同發公司
萬豐發輪船	由網咯起程	約廿八日到	萬豐號
同永利輪船	由大年起程	約初一日到	寶興號
迓欖輪船	由英京起程	約初一日到	棉示必洋行
豐美輪船	由汕頭起程	約初一日到	和豐公司
柳加運輪船	由英京起程	約初三日到	棉示必洋行
萬隆輪船	由高低起程	約初六日到	萬慶號

○前途來電云 英國正郵船一艘於本月廿一日由香港啟程來叻定於本月廿六日拜四即能抵叻上落客貨訖即啟輪開往 歐洲 等處

○前途來電云 英國郵船一艘於本月廿二日由高[illegible]啟程來叻定於本月廿七日拜五即能抵叻上落客貨畢即啟輪開往 香港 上海 等處

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
網咯	萬豐隆輪船	廿六日	上午六點	萬豐號
浮羅峇淡	福綱輪船	廿六日	上午九點	開行
吉里汶	文律輪船	廿六日	上午九點	安和號
龜咯	福海輪船	廿六日	上午十點	金福和
嗎辰	建興隆輪船	廿六日	午十一點	發隆棧
高低			又	又
麻六甲	慶生輪船	廿六日	下午一點	慶發號
豐宜			又	又
麻六甲	海南輪船	廿六日	下午二點	順局公司
蘇坡			又	又
香港	豐盛輪船	廿六日	下午二點	和豐公司
廈門	汕頭		又	又
檳榔嶼	來知寧輪船	廿六日	下午三點	巴智申洋行
加里吉打			又	又
班咔	亞尤知也船	廿六日	下午三點	明嘮也洋行
丹戎峇蘆	[illegible]傚嶼		又	又
麻六甲	加中輪船	廿六日	1午三點	實得力公司
蘇坡			又	又
香港	甚打奴礪碧船	廿六日	下午三點	巴智申洋行
日本			又	又
毛燕	而而寧汝士船	廿六日	下午四點	遮且彌利士
酒水	馬辰		又	又
檳榔嶼	依寧呀輪船	廿六日	下午四點	開行
仰光	加里吉打		又	又
安南	合砵輪船	廿六日	上午十點	錦和號
[illegible]榔嶼	雙春輪船	廿六日	下午三點	仰和公司
仰光			又	又
英容	實龜俄輪船	廿六日	下午三點	實得力洋行
吉嚨			又	又
網咯	巴丹年輪船	廿六日	下午三點	明嘮也洋行
加勝巴	咋安輪船	廿六日	下午一點	協榮棧
井里汶	三寶壠		又	又
泗水	萬保源輪船	廿六日	下午四點	協榮棧
峇蘇陵	安班蘭 望加錫			又
豐盛港	海龍輪船	廿八日	午十一點	實得力洋行
彭亨	北干關丹		又	又

企公牛乳天下馳名告白

本造廠製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而味甚香濃得化學之新栽眞無上之妙品老年服過之可以童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺嗎願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嘛也公司者始真若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘛也洋行謹啟

法國頂上蜂窠牌萬蘭池酒發售

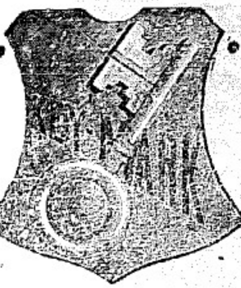
敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無竊今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋菜佐餐中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光臨請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘛也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於兩樽木枳再加一鐵鎖匙形以示分別耳　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二大百元經官罰究即能緝獲斷不食言再者諸本能唔往　加紡邑　三寶壟　[illegible]　[illegible]　[illegible]

[illegible]處及飲處埠均能購還往[illegible]處購　[illegible]

大英一千九百零八年元月一號

明嘛也洋行

島蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遠近馳名茲復由英新辦到款兩士斗醫字號之狗頭畢爲強酒要喚醫沽此酒香美殷露不值飲之可以且能醫發制醉醋和血氣衛飲令人不生疾病驅酒國中上品也　臨君光顧趣細看以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘛也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啓思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵鋼製成並無雜以木料且鐵櫃自前至今均爲一式堅固並無有參差之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不畏焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之繕佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嘛也洋行謹啟

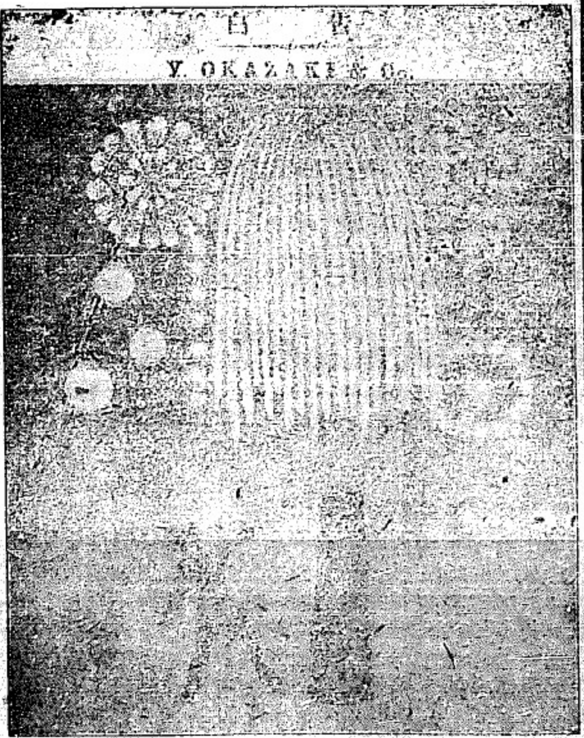
火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明嗎也有限公
司現已釐定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號
明嗎也有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華慈公司

鳥糞發售廣告

啟者生成巴㘵士島糞包保中有純糞十五巴
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每墩價銀三十元
宣統三年三月十九日
新嘉坡
麻六甲
柔佛代理人山尾闌勿底里公司謹啟



本號辦到日本各由新
奇烟火發客此烟火乃
係日本第一良工所造
燒出各款新樣奇花耐
久光明凡各國家真應
在大地焚燒能便老幼
男女由選處頻來無不
揚聲鼓掌選近可觀燒
不登場遠望者亦令人
忘廷　英國新王本年
六月即華五月登位將
此爲開熱者可勝諸做
焉　此花烟火大者十
寸八寸約兩四月之八
即到尖買三個打以上
方可中小之花火常有
收價從脈諸君欲買者
請到半車水日本街酒
生大藥扮樓上便是主
人敬白
辛亥年
二月十四日
岡崎號謹啟

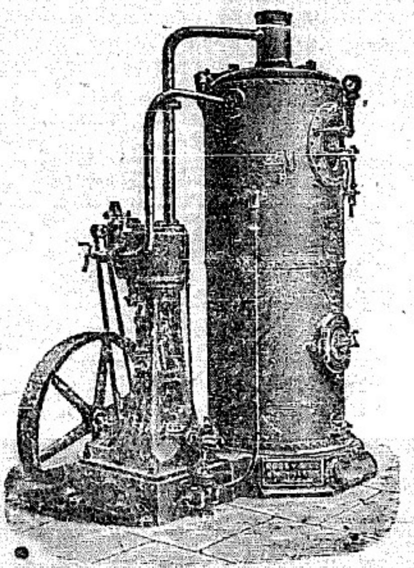
THE SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之
總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公
司有特別保護投保者之良法因爲本公
司有二十萬元存在香港國家此法在于
東方爲本公司所獨有他家則否本公司
有份在上海華人總商會友之列有欲買
保者若查驗已妥可將各項保壽單據尋
發給 諸君欲詢價格以及他事者可到
本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉
坡士庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢
可也此佈 一千九百十一年八月二號
理事人堅登謹啟

輪船啟行
○啟者本公
司之亞十蘭輪船定于西十一月
十八號禮拜大即華九月廿八日
開行 嗎希叁輪船定于本月廿
二號禮拜三即華十月初二日開
行 禮蘭輪船定于本月廿五號
禮拜六即華十月初五日開行
柔牙勝輪船定于本月廿九號禮
拜三即華十月初九日開行 毛
里太輪船定于英十二月二號禮
拜六即華十月十二日開行 由
本坡前行 丁加勞 美連 咨
左．吉國丹 智眉 萬余蘊
直汝敏 碧余里 八打尾 萬
磊 霜莪勝 六坤 鄭雷 萬
門沙 古本 綢啓等處此佈
辛亥年正月初六日
伊亞沙德公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里芽街又在坡中嗎直里街設立寫字樓而在于　仰光　檳城　意啲　吉隆　網咯　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵三合士等項之碼頭　燈塔　水塔　礁石標　誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池　填海工程　火車路　掘土各項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦務農務種植所用各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵角析鋸　鐵鑿　斧頭　鋤頭　巴籠刀　螺絲頭　鐵釘　鐵線　鉛鋼　及各式鎖匙并各機器伙器儲積有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

辛亥五月廿九日　夏活鶴士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

[illegible]

大英一千九百零四年十一月廿九號

新嘉坡士林德國神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那由藥丸乃專治各種淋病之新出其藥服即止痛數點鐘之久其效驗顯然

其病即愈有淋者請試服之當知其藥之利益為何如也

西曆一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

叨報附張

第二

辛亥年九月

廿五日拜三

要聞

湘省響應 ○湘省軍學各界躍躍欲動由軍政府派兵護運子彈前往響應一節已誌前報茲悉初一日夜鄂軍到湘即克復岳州進取長沙軍界大半響應現在有電到鄂聞湘撫余壽平驚惶失措亦電軍政府願助軍餉三萬兩云

民黨風雲 ○去月廿九日上海天鐸報電云民黨在成都設立民政府專收鹽糧各項稅餉並派員赴各縣設立新民政廳管理民事出示安民保護外人日內並到有大帮軍火所有因戰受傷之兵黨均送法國醫院醫治（按）近日人人皆注意於武昌革軍之軍事而四川民黨風雲似不暇及四川消息因而阻滯故成都現像如何幾不提及今觀此電是成都已爲革黨勢力非復滿官有矣特紀之以待詳聞亦閱者不可不注意也

川省響應 ○川省風俗强悍地勢險要紳學各界同胞熱血彭湃早已宣告獨立此次鄂軍起義東西川全體響應端方確已被殺入川鄂軍已返至施鶴關由雲陽縣（係夔州府）盤磯同胞發起得鄂軍襄助已將夔州府城克復扼瞿塘險要現有電來鄂日內即順流東下合力北向云

共和軍進行大捷之種種 上海報初六日載歐洲關於中國革命之要電 倫敦太晤士報言法國東方滙理銀行上月廿四日借百萬與大清銀行週息七釐六個月內歸還 初四日北京政府向四國經濟團代表商借一千二百萬兩週息八釐十二個月內歸還 倫敦太晤士報宣言此次借款非商務上的經營乃純係政治上的經營此事破壞經濟的中立關係牽動干涉深望各股東不可答允云云

（上海報初六日接北京要電） 世續私逃出京現已五日不知去向有謂已至梁格庄者 北軍糧餉困難投降日衆 北京內城旗人有驅逐漢人出城居住之議京官因之走津滬者約五萬家 第二軍馮國璋擬携價值十七萬金之要塞炮二門南下以陸軍部人員均不願帶尚未出發 滿清各部堂官議調各司員中多與革黨通所有軍事往來電報概行移入秘室免致洩漏 清政府昨向某國借銀二百五十萬兩某國不允 清弼德院副院長李殿林評革命軍曰王者之師 清太后因川鄂變事迭興昨特申飭監國辦理不善意在垂簾 資政院因借款事起大衝突將解散 北京官報兩日未發行 蔭昌奏報有謠傳蔭遇刺之說 傳聞太原克復正太鐵路已不通 甘督長庚電清政府告急謂回民借亂勢不能支請迅調旅救援 清兩宮聞已避至津博愛醫院中 革軍起義之初居民房屋有誤觸流彈毀傷或被匪徒縱火焚燒者軍政府現派員在武漢三鎮按地檢查須發給金賠償損失民間歡聲雷動 今日（初五）北軍又不戰即退傳聞軍中有變故或謂蔭昌俟袁世凱出決一大戰（上海報初六日接閱封要電） 北軍饑餓士無鬪志潛携槍械逃降革軍者日有數十百人之多蔭昌追獲初尙以軍法從事後見逃者愈衆遂亦不敢深究 蔭昌行營初三日晚忽發現一賞格書有中華民國鄂省都督印謂有能取蔭昌頭顱者賞銀拾萬官以顯位各營均見亦不知何人散布蔭大懼軍中一夕數驚 北軍以蔭昌每戰均令漢兵衝鋒爲炮矢之的而以旗兵居後滿漢歧視大爲不平要求再有戰事須以旗前列營帶某旗員略與辯論全軍鼓噪幾致譁變

綠谷蘭公司廣告　啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事俱有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號　綠谷蘭公司拍賣館謹啟

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司為　招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供船政司署人員之食物等項由西一千九百一十二年然花厘月一號起以一年為滿期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月二十號禮拜一即華九月三十日中午以前投交船政司署以憑選擇如欲領取票簡可赴船政司署凡投票者票外必須寫明投交該署承供此等食物字樣而交票之時須將所供食物之辦樣在玻璃樽一并交出又須交壓票銀一百員若不取中其票即將壓票銀交回倘已取中其票則欲將合約遣押便將壓票銀交回至於棄取之權任由國家議奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

英一千九百一十一年十月廿四號　示

Little's Oriental Balm
Weighty Facts.

精醫風症之良藥

諸君凡看實病之情治此乃染病人自言彼膝扭傷及骨節梗痛之症當時他藥不能療治惟用　烈多敦奧連打嗎花　乃獲全然復愈　堅拿尼之奧合夫君來函云予妻因患膝部扭傷甚重不能立骨節已梗并發大腫略摩即覺甚痛予已試過各藥祇獲少愈迨用　烈多敦奧連打嗎花　三日後可以在于房內步行及仍用此藥而至痊愈爲止　若　諸君仍有懷疑者此藥每罇祇值一盧比即足以証明　烈多敦奧連嗎花　之功用矣

此藥有樽賣銀　盧比各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百十一年八月　號

滿功池公司告白　○啟者特字通知本公司乃花衣士丹屋然仁及亞實得連有限公司之代理人備有新機頁法能使鐵或鋼自施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能塡補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有斷缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺彌補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連　諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈

英一千九百十一年九月廿二號

代理人眞者里巷滿功池公司謹啟　巳

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒週身骨痛用之無不應驗如嚮鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也　一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背骨處最爲去寒順氣止咳　一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之　一凡毒蟲　蚊蟲　蜈蚣　蟻　咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用膏癢可用此膏抹之立刻止癢

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

○本坡代售處　老爺宮口萬山機寳號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店

外埠發行所　檳榔嶼街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房　吡叻怡保即巴羅英國藥房　吉隆坡盧同濟中法藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房謹啟

血薄氣衰爲婦女之隱敵

甯波富翁審證明韋廉士大醫生紅色補丸爲婦女之良友能勝此隱敵焉

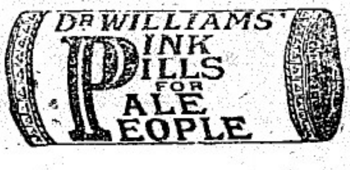
上海大豐洋貨號主人翁君勉甫爲寧波之富翁也嘗述其夫人之病狀云〇內人曾爲血薄氣衰之犧牲歷有數年以致身體瘦弱膚無血色少一動作便覺心跳氣喘又兼夜不成寐胃口失調頭暈目眩慘苦之狀筆難盡述嘗試多藥終難獲痊幸有友人力勸試服韋廉士大醫生紅色補丸余遂依言在甯波華通大藥房購取數

韋廉士大醫士肖像

瓶使內人依法試服甫及一瓶頗有轉機服至六瓶胃口復原面容豐潤諸病若失余與內人爲深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功無以爲報惟有將此實情布於新聞報紙藉伸謝悃並更世之婦女凡患司身者卽近聞聿焉　血薄氣衰或血薄者求無論男女皆有患之其症爲致各病之根原卽如　頭痛頭暈　胃不消化　大便秘結　身體衰殘　少年斲喪　陽萎

甯波翁勉甫君之夫人玉照

治愈翁勉甫君之夫人者即韋廉士大醫生紅色補丸也



其餘所稱紅色補丸都是假冒當力拒之

不舉　以及婦女月信不調等症莫不皆由是症而起也韋廉士大醫生紅色補丸能速造稠紅康健之新血而治此等疾病及凡由血不潔所起之各症即如　風濕骨痛　山林瘴氣　腳氣衝心　以及皮膚諸症莫不有克敵致勝之妙也天下各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　寄得力銀郵費不取

輪船啟行廣告

〇啟者麥糙士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有加壬美輪船約于西十一月二號由叻開赴呂宋　隨後又千沙士輪船約於十一月七號開赴中國　日本等處　諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里資打公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　留餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡顧銀行應爲之生理本銀行均可承辦諸君光顧請移　玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎離啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白

西人新年貨物

啟者特字通知茲本公司現在辦到西人新年之貨物甚多及各欵童子游戲之物本公司所沽游戲之物在叻最稱豐盛實非他家可及也此佈

西一千九百十一年十一月十三號

然里直公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

最者此太陽標麥酒前在英日覽會時曾蒙優等之獎賞其在東方所製麥酒而得有此種獎賞者當以此標麥酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公衆大加讚賞諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申兀連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司

本公司欲來代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號　啓

三井有限公司謹啟

壯陽强種丸 鐵燐糖

英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起緊多而庸醫或指爲危症或指爲胎生如是或妄誇虛誕其藥不對所言或則謬投燥烈霸毒害及性命卒之種種虛浮自無一效譬男女婚姻伊始身體本甚充足況陰陽和洽更足以暢其生機爾育有時行樂有節豈不甚美無如稟賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或房事過勞精頗耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽萎雖從醫治虛及後嗣更不必言且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸有服有驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童囘天造化之功也

男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

補血鐵燐糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯腦弱神魂不定肉瘦骨枯面目背黃色無澤皮夜夢遺精腎虧陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙但飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

辛亥九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門三昌公司
庇能新街中法藥房　吉隆茨廠街廣同濟

請試精良食品

本號聘請名師專製各等飛禽臘鴨牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不具歷蒙各埠同胞賞格外歡迎今特運就來叻以便衆購備採買實惠無欺欵色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

振興土貨

士蘭士[illegible]學乳

敬者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵　諸君有欲咨詢者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴慈𠫊禮堵及子有限公司爲盼　牛乳計分三欵　第一欵純牛乳　第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖　牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及留純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之故爲有益而小孩用此牛乳能日長成身軀強壯天下上等之嬰孩牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成
衣刎南沙公司　載順公司
南公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之將來如何籌劃如何儲蓄又如何謀同之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子諸婦人最要之事俾得安靜其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本　公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀紙五千元償還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號禮拜一予已收到大東方公司所給此款之銀紙予特稱謝大東方公司因爲幫助運　所用之字樣及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司予戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐金夏娘謹啟

按何崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年其月十八號有在大東方公司保壽已納滿年利息等年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛號人欲使余坡公眾共悉已故宋君其善之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀紙一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號禮拜一已向該公司收捷此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各字樣并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極願心爲大東方公司介紹焉謹佈

亥辛十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛號人楊鑾全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基福里士打屋二十二號房本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟　[illegible]

代售水喉殺蟲

啟者時字頃知本公司專家代理樹膠霹靂拿之水喉殺器特任職大小樹料蟲均有用作殺減茅草及各種樹根之用如用此器比之抽缺樹樹之費可減至十四仙本公司在于吉隆坡嗎啉吡坡係託綢緞寶巴君為謝代理人駐檳

於一千九百廿九年十二月十四號

啟者本公司現聘到英國最著名之鷹嘜錫標號（雨上牌紅毛泥）索啲咖普此泥乃用上等之材料製成能耐久諸君如欲購辦者請到本公司面商價錢可也此佈

新加坡專家代理人萬隆有限公司謹啟

粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減價廣告

啟者本堂丹丸膏散各種藥材妙製之精切人生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙本部人存心濟世于斯百有餘年　蒙廣西粵南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙　嘗試無不稱諸知者近因南洋亦到採辦於茲數載　本堂主人閱歷有素稔悉南洋地土炎熱每因衝凉遂致身體虛弱故特製藥丸數種以爲普救蒼蒙　士商試驗無不嘖嘖稱隨手奏效誠恐未及週知是特識數言減價每盒衛生丸一元男婦靈驗普通藥丸六種以其推廣利濟以衛同胞諸君惠顧請認代理處或到本堂採辦庶免有悞

發售常衛生丸　每盒價銀壹大元　如採買衛生丸一元　並送藥丸油六種　痲齡補腎丸一盒
至寶春砂油一樽　鹿茸益神丸一合　丁加理中丸一合　恭燕開胃丸一合　舒筋活絡丸一合
以上藥丸六種思爲採買衛生丸敬送　本堂主人特閱歷到來分發代理減價志在廣傳以衛同胞請嘗試之方知鄙人存心濟世也

○滋補衛生丸　專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花夢思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培發精神婦人服之調經種子保產安胎眞男婦之衛生第一要藥也　每盒價銀一元

○痲齡補腎丸　專治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不止等症此丸內用痲齡胎并滋補等藥故補而不燥溫而不滯服之能澀精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常　每盒價銀五毫

○鹿茸益神丸　此丸專治心腎不交眞元不足驚悸不安善忘怔忡勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火既濟寧心益智從神開胃特著效驗請嘗試之　每盒價銀五毫

○丁寇理中丸　此丸能治寒而理中解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或遇水土不服適寒鬱滯中脘或中風中痰中氣中暑及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可取效　每盒價銀二毫

舒筋活絡丸　專治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難濕風節等症此之能舒筋活絡去濕祛風立見功效

○參茸開胃丸　此丸專治胃口不思精神短少或因色慾創之勞苦鬱之至傷腎陰及損腎陽水火不濟夢遺滑泄力倦神疲面黃肌瘦等症常服此丸能開胃進食補腦提神填精益髓功效異常請嘗試之　每盒價銀二毫

○至寶春砂油　藥物之能祛風除痰補脾益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製煉成油是以其氣味清香辛溫辛散可食可搽男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家實爲環球所未有且於每瓶油內置回妙製砂仁數粒以便因症取出研幼沖服本堂經屢試屢驗百發百中眞爲起死回生之良方居家出門護身之至寶也

分售　新架坡

豈巖街福上樓　博濟軒
漆木街天和號　天和堂
小坡大馬路廣同安　茂生號
牛車水福隆堂
大坡馬交街廣順利
小坡日本街廣泰隆　人生號
十字路昌盛隆

吡能新街普慶戲院內
英蓉列知港廣來號
日裡少爲嶗記鐘表店
坤甸南安機藥材店
吉隆坡順生號　心利堂
新街場廣和堂

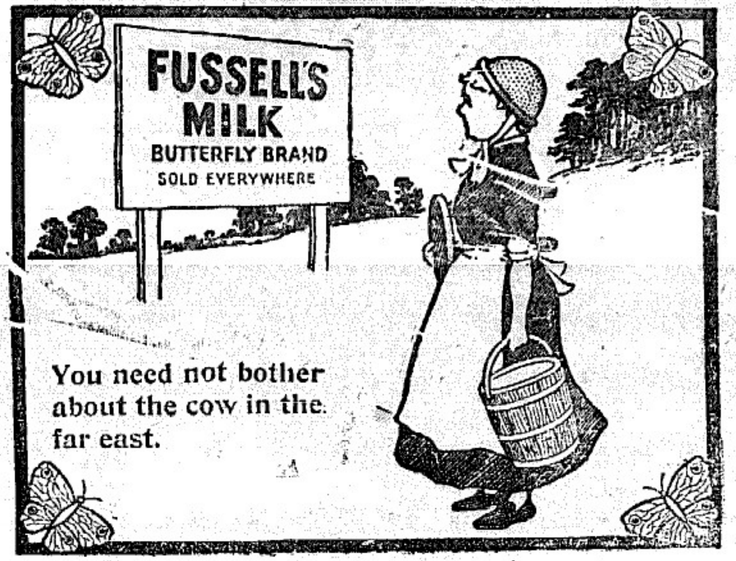
代理　琪羅埠衛生堂　廣芝堂
理　金寶埠廣生堂　普元堂
發　太平埠濟生園　杏林春
售　雙文丹萬和堂　同安堂
暗邦保滋堂　廣泰堂
新山廣德堂

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識　啟

辛亥年九月十一日

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製蒜牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲幫沽者請赴下列各號均能採辦 源振興 長裕 衣

巴加美連 安樂公司

嗎士蔴屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟

新屋 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢

本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MISSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
爲呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是上品及甚闘奇味之
香水此香水在各于埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味眞闘上品
奇香

上各種以香水分發大縂小多縂欵在手
本坡各店均有發售　請君採辦幸勿誤
購票爲僞要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　代

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

貨真價實 童叟無欺

時欵眼鏡

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新欵夾鼻金眼鏡 每架十六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七厘散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶淸靈丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀魚衍散 小瓶五角
瘡科萬應丸 每個五角
胎產[illegible]散 小瓶五角

各欵藥酒

[illegible]價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭補子酒 中樽銀五角
跌痛風濕酒 中樽銀五角
跌打還魂酒 小樽銀五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸疳洗瘡水 中樽二角半
瘡科如意散 中樽二角半
爛[illegible]生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應痧藥水 小樽二角半

請看○歐美各種新藥○新到

發理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
恩熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
健胃消化片 每樽銀六角
神效至聖水 每樽一角 每打一元
吉止頭痛藥 每樽六角 小三角半
兜安寶身靈藥 每樽銀二元
兜安氏保腎丸 每樽一元二
兜安氏補血丸 每樽六角
兜安止痛藥水 每樽六角
兜安補肺[illegible]藥 每樽六角
兜安馳名[illegible]膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解雅藥 大樽二元 中樽一元
麥精[illegible]魚油 大樽元七 中一元

福德紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
醫生自來補血藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
痧傷靈效片 每樽元半
痧傷靈效水 每樽五角
神效白濁片 每樽四角半
神效白濁水 每樽三角半
潤肺止咳露 中樽銀五角
潤肺止咳藥 中樽銀四角
育亨賓固本片 每樽一元半
培元養身玉液 每樽一元二
尊愛頓花柳梅毒片 大二元五 小一元五
尊愛頓花柳梅毒膏 每樽一元
疏福氏衛腎丸 每樽二元五 每打廿五元
司各脫乳白[illegible]魚油 大樽一元六
屈臣氏乳白[illegible]魚油 大樽八角 小樽五角

乾[illegible]種玉寶 每箱銀二元
坤健玉麟髓 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生清補瀉丸 大樽二角半
燕醫生引病出外藥 每樽五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每樽二元
金鷄鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　腳氣各症藥
淸香生髮油　各欵花露水
湯火受傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚癢藥梘
各欵極香梘　中西艷容粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
淸解微瀉丸　屈臣氏西藥
華濟中國藥　普生堂丸散
正辟疫臭水　油七辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料欵式太多不能盡錄如蒙 光顧格外相宜買客代沽尤爲克已酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露